



Effizienz im  
Schnelldurchlauf.



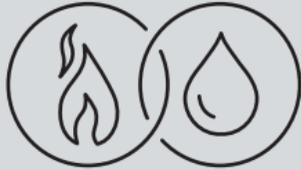
## Das ist CLAGE. Kurz und bündig!

CLAGE spricht sich mit einem langen »E« wie Effizienz! Dafür stehen wir als inhabergeführtes Industrieunternehmen mit rund 290 Mitarbeitern seit über 70 Jahren. Wir sind der innovative Spezialist für dezentrale Warmwasserversorgung und bieten mit elektronischen Durchlauferhitzern für jede Anwendung eine bedarfsgerechte Lösung an. In Lüneburg werden die energieeffizienten Produkte entwickelt und klimaneutral (nach Scope 1 und 2) produziert. Design, hoher Komfort und eine sparsame Betriebsweise zeichnen die Geräte aus.

In unserer modernen Produktion werden höchste Qualitätsmaßstäbe sichergestellt. Made in Germany.



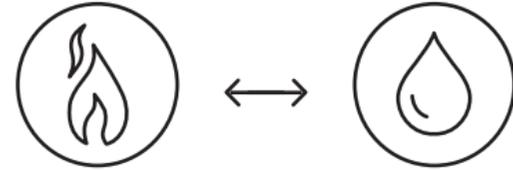
## Warum eigentlich dezentrale Warmwasserversorgung?



**Bei zentralen Systemen sind Heizung und Warmwasser kombiniert.**

Große Wassermengen werden permanent erhitzt, gespeichert und über lange Leitungswege zu den Entnahmestellen befördert. Das frisst Energie!

## Jetzt: Trennen, was nicht zusammengehört!



**Bei dezentraler Versorgung wird Warmwasser von der Heizung getrennt.**

Wasser wird direkt an den Entnahmestellen bedarfsgerecht erwärmt. Es wird nur so viel Wasser erhitzt, wie wirklich benötigt wird. Das spart Energie und Wasser!

Wie würden Sie entscheiden?



### Zentral

Hohe Wärmeverluste

Lange Wartezeiten

Bereitstellung zu hoher Temperaturen

### Dezentral

Bedarfsgerechte Versorgung

Kurze Leitungswege

Gradgenaue Nutzttemperaturen

# Mit E-Durchlauferhitzern in eine effiziente Zukunft!

Egal, ob zentrale Warmwasserversorgung, herkömmliche Speicher oder hydraulische Durchlauferhitzer – vieles spricht dafür, diese alten Systeme durch effiziente und komfortable E-Durchlauferhitzer zu ersetzen.

Das strombasierte und smarte Zuhause ist auf dem Vormarsch. Mit dem Einsatz unserer Geräte gehen Sie einen weiteren Schritt Richtung Zukunft: Im Bad, in der Küche und im WC bei Ihnen zu Hause oder in vielen gewerblichen und öffentlichen Bereichen wie z. B. Teeküchen und Sanitärräumen – wo fangen wir an?!

# Vorteile von elektronischen Durchlauferhitzern.



Energie sparen



Wasser sparen



Betriebskosten senken



Mehr Hygiene



Mehr Komfort



Platz sparen



Jederzeit sofort  
verfügbar



Kurze  
Warmwasserwege



Sofort gewünschte  
Temperatur

## E-Kleindurchlauferhitzer für Handwaschbecken

**MCX Blue**  
E-Kleindurchlauferhitzer  
mit Spezialarmatur



## Das smarte Effizienz-Set.

Der E-Kleindurchlauferhitzer MCX ist die **effiziente Warmwasser-versorgung** am Handwaschbecken. Das Wasser wird nicht vorgeheizt, sondern direkt am Waschbecken erhitzt. Einfach und schnell Hände waschen mit perfekter Temperatur! Das Set MCX Blue mit einer Spezialarmatur spart bis zu 85% Betriebskosten gegenüber herkömmlichen Speichersystemen.



## E-Kompaktdurchlauferhitzer für die Küchenspüle

CFX-U  
Untertisch-Durchlauferhitzer  
mit Funkfernbedienung



Gradgenau von  
20 °C bis 60 °C.

Der CFX-U ist die clevere Lösung für die **energieeffiziente Warmwasserversorgung** der Küchenspüle. Das kompakte Gerät wird platzsparend unter der Spüle installiert. So werden **Leitungs- und Wärmeverluste vermieden**. Die Funkfernbedienung ermöglicht eine bequeme Temperatureinstellung. Die Nutztemperatur lässt sich **kostensparend und gradgenau** in Wunschtemperatur vorwählen. Verzichten Sie nicht mehr auf diesen **Komfort!**



## E-Komfortdurchlauferhitzer für Dusche und Bad

### DSX Touch

Hightech-Durchlauferhitzer  
mit Touchdisplay und  
Funkfernbedienung



## Ihr neuer Spa(r)-Bereich!

Eine herrlich warme Dusche oder ein wohliges Bad sind ein echter Genuss, vor allem, wenn **unbegrenzt lange** warmes Wasser **exakt in Wunschtemperatur** zur Verfügung steht. Der DSX Touch als vollelektronischer Durchlauferhitzer bietet diesen Komfort bei **geringem Energieverbrauch**. Ein »Touch« genügt und das Wasser hat die richtige Temperatur – **sekundenschnell** und ohne Zumischen von kaltem Wasser.



reddot award 2019  
winner



## Intelligente Steuerung der Warmwasserversorgung

Digitale Steuerung  
mit **Smart Control**



## Per Smartphone oder Tablet.

Unsere **Innovation** für moderne Warmwassersteuerung! Die energie-sparenden E-Durchlauferhitzer werden versteckt installiert und die Temperatur kann bequem **per Smartphone, Tablet oder Sprachsteuerung** eingestellt werden. Auch die individuellen Verbrauchswerte können angezeigt werden. Mit der »Smart Control«-App für iOS und Android lässt sich die gesamte **Warmwasserversorgung in Ihrem Zuhause digital steuern.**



Nutzer



Automatik



Statistiken



Sparen

## Trinkwasserzubereitung für Küchen und Teeküchen

Trinkwassersystem mit Armatur  
Celsius Arc AIO »All-in-One«



## Und es hat Zip gemacht!

**Kochendes oder gekühltes Trinkwasser (wahlweise mit Kohlensäure versetzt) und Leitungswasser** aus einer Armatur – das ist die innovative Lösung für die schnelle und komfortable Getränkezubereitung in **Küchen von Büro- und Gewerbegebäuden sowie in modernen Privathäusern.**

Unter der Spüle ist das Gerät installiert und das Trinkwasser wird aus der Armatur entnommen. Kein Warten bis Wasser kocht und keine Wasserkisten mehr schleppen. Genießen Sie diesen Komfort!



 kochendes Trinkwasser

 gekühltes, stilles  
Trinkwasser

 gekühltes, sprudelndes  
Trinkwasser

 Leitungswasser

## Gewerbe, Industrie und öffentliche Gebäude

## Ein- und Mehrfamilienhäuser sowie Wohnungsbau



Foto: Sebastian Glombik



Foto: Sebastian Glombik



Foto: Sebastian Glombik



**E-Durchlauferhitzern  
gehört die Zukunft!**



Und bei Fragen  
bitte immer fragen!

Besuchen Sie uns, rufen Sie uns an, schreiben Sie uns eine E-Mail, informieren Sie sich auf unserer Internetseite oder fordern Sie einfach detailliertes Informationsmaterial an.



CLAGE GmbH  
Pirolweg 4  
21337 Lüneburg



Tel. + 49 4131 89 01-0  
infos@clage.de  
[www.clage.de](http://www.clage.de)





> [clage.de](https://clage.de)

